

2021
Mayo-May

FREE
GRÁTIS

ADVERTISE HERE
ANUNCIATE AQUÍ
402-504-3363



Vida SOCIAL MAGAZINE

Belleza Latina de Omaha / Omaha's Latin Beauty

MONARKIA
PAGEANTS · MODELING · DANCE



www.vidasocialomaha.com / magazines@lingodocs.com

Elizabeth Contreras

Latin America joins in the most important beauty pageant with the most beautiful and glamorous Latina women, women who will be ambassadors of the beauty of their countries, in the first event that shows the beauty of our women and how Latinos stand out with a unique beauty that falls in love with the whole world, with the direction of the two greatest beauty, Lupita Jones and Osmel Sousa.

We officially introduce you to Elizabeth Contreras, Our Latin American Universal Nebraska 2021, who was directly chosen by Lupita Jones and Osmel Sousa to represent the Latinos of our state in the national contest. Elizabeth, together with the Monarkia Institute team, prepares to leave the name of Nebraska and Mexicans high. We invite you to follow the path of Nuestra Latinoamericana Universal Nebraska, towards the national crown in networks @NLUniversal.Nebraska and in www.monarkiamodel.com "An event to highlight the contributions that Latin culture has given to the world."

How do you feel about having this title and what does it mean to represent our state?

Having this title means I have the opportunity to represent my culture, roots, and community. Representing the state of Nebraska makes me proud because this is where all the opportunities came along and I developed myself. Nebraska is where it all started for me as far as continuing my education, starting a modeling career, and most importantly where family is.

What is important to you in regards to family and causes?

I have always been so grateful for all the sacrifices my family has done to provide me with everything I have ever needed. Being able to be a title holder and participate in this pageant is another way to say thank you to them because it is a huge accomplishment and I know they take huge pride in this. I would also like to use this platform to send out a message to all the women that any goal they set themselves they can accomplish with hard work and dedication. Staying focused and being all about their goals is a major key to success.

Your childhood, how you started your way in modeling/pageants?

I have always enjoyed watching beauty pageants and fashion shows thanks to my dad that enjoyed them more than I did. Growing up I stood out among my friends because I was always the tallest one in the group. One day my sister-in-law mentioned there was going to be an agency out of town scouting for models and told me to try it. I was only 16 years old at the time, but it really called my attention. After attending the casting, a local agency that was hosting that event signed me and has taught me everything I know as well as getting me signed with other agencies throughout the United States.

Your goals as a titleholder, future goals and professionally and in life?

I would like to inspire other women to continue their education as well as following their dreams. It is so important to set goals and work for them and most importantly to never quit. Another goal is to get involved and develop different projects within my Latino community. I believe everyday is a new opportunity to do something different so I always want to remain teachable to learn new skills and to grow professionally as a business woman.

Elizabeth Contreras

Latinoamerica se une en el más importante certamen de belleza con las más bellas y glamorosas mujeres Latinas, mujeres que serán embajadoras de la belleza de sus países, en el primer acontecimiento que muestra la belleza de nuestras mujeres y de cómo los latinos nos destacamos con una belleza sin igual que enamora al mundo entero, con la dirección de los dos más grandes de la belleza, Lupita Jones y Osmel Sousa.

Te presentamos oficialmente a Elizabeth Contreras, Nuestra Latinoamericana Universal Nebraska 2021, quien fuera elegida directamente por Lupita Jones y Osmel Sousa para representar a los Latinos de nuestro estado en el certamen nacional. Elizabeth junto al equipo de Monarkia Institute, se prepara para dejar el nombre de Nebraska y de los mexicanos en alto. Te invitamos a seguir el camino de Nuestra Latinoamericana Universal Nebraska, rumbo a la corona nacional en redes @NLUniversal.Nebraska y en www.monarkiamodel.com

"Un evento para resaltar las aportaciones que la cultura Latina le ha dado al mundo".

¿Cómo se siente al tener este título y qué significa representar a nuestro estado?

Tener este título significa que tengo la oportunidad de representar mi cultura, raíces y comunidad. Representar al estado de Nebraska me enorgullece porque aquí es donde surgieron todas las oportunidades y me desarrollé. Nebraska es donde todo comenzó para mí en cuanto a continuar mi educación, comenzar una carrera como modelo y, lo más importante, dónde está mi familia.

¿Qué es importante para usted con respecto a la familia y las causas?

Siempre he estado muy agradecida por todos los sacrificios que mi familia ha hecho para brindarme todo lo que siempre he necesitado. Poseer este título y participar en este certamen es otra forma de agradecerles porque es un gran logro y sé que se enorgullecen de ello. También me gustaría usar esta plataforma para enviar un mensaje a todas las mujeres de que cualquier objetivo que se propongan lo pueden lograr con trabajo duro y dedicación. Mantenerse enfocado y centrarse en sus objetivos es una clave importante para el éxito.

Tu infancia, ¿cómo empezaste tu camino en el modelaje / concursos?

Siempre me ha gustado ver concursos de belleza y desfiles de moda gracias a que mi padre los disfrutó más que yo. Al crecer me destacué entre mis amigos porque siempre fui la más alta del grupo. Un día, mi cuñada mencionó que una agencia estaría fuera de la ciudad en busca de modelos y me dijo que lo intentara. En ese momento solo tenía 16 años, pero realmente me llamó la atención. Después de asistir al casting, una agencia local que estaba organizando ese evento me inscribió y me enseñó todo lo que se, además de conseguir que firmara con otras agencias en todo Estados Unidos.

¿Tus metas como poseedora del título, metas futuras y profesionales y en la vida?

Me gustaría inspirar a otras mujeres para que continúen su educación y sigan sus sueños. Es muy importante establecer metas y trabajar por ellas y, lo más importante, nunca dejar de soñar. Otro objetivo es involucrarme y desarrollar diferentes proyectos dentro de mi comunidad latina. Creo que cada día es una nueva oportunidad para hacer algo diferente, por lo que siempre quiero seguir siendo capaz de aprender nuevas habilidades y crecer profesionalmente como mujer de negocios.

CREDITS

Photography: Elida Treviño Portraits
Hair & Make Up: Monse Guzman Mua



🌟 MAY 5, 2021 🌟

*Growing Businesses, Mentoring Young Professionals,
Promoting Healthy Living, Celebrating Latino Culture*

COME JOIN US FOR A **FREE** VIRTUAL EVENT
WITH **20+** PROMINENT SPEAKERS
FROM 8 A.M. TO 12:30 P.M.

LEARN MORE ABOUT WHAT'S HAPPENING WITH LATINOS IN **OMAHA**.



🌟 **LATINO MARKET** 🌟

CARLOS GOMEZ

CEO - HISPANIC CHAMBER OF COMMERCE
OF GREATER KANSAS CITY

🌟 **KEYNOTE** 🌟

DAVID L. CORONADO

SMITHSONIAN LATINO CENTER
IN WASHINGTON D.C.



TOPICS & PRESENTERS

Cinco de Mayo Omaha, Senator Tony Vargas of District 7, Hispanic Chamber of Commerce of Greater Kansas City, South Omaha Business District, El Museo Latino, Victory Boxing, Police Athletics for Community Engagement (PACE), University of Nebraska at Omaha (UNO) & Office of Latino/ Latin American Studies (OLLAS), Latinos in Education, Smithsonian Latino Center, Barrientos Scholarship Foundation, True Potential Scholarship, Nebraska Department of Health and Human Services, OneWorld Community Health Center, South Omaha Nonprofits, Latino Culture, Latino Center of the Midlands, BoysTown

SPONSORS

WoodmenLife, Nebraska Furniture Mart, OPPD, AIM Institute, KMTV 3 News Now, Metro Young Latino Professionals Association, Greater Omaha Chamber Young Professionals, The Reader, American Classifieds, Supermercado Nuestra Familia, Vida Social, Bonita Omaha

REGISTER HERE! CINCODEMAYOOMAHA.COM/LATINO-EXPO



CharterWest es el banco de sus vecinos. ¡NOS GUSTARÍA SER TU BANCO TAMBIÉN!

CharterWest is your neighbors' bank.
WE WOULD LIKE TO BE YOUR BANK TOO!



Primero quiero dar gracias a DIOS!
Segundo a CharterWest Bank por
haberme dado la oportunidad de crecer
con nuestro negocios de cuidado de
niños. CharterWest Bank es mi banco
se los recomiendo a todo el mundo.

— Ruth Castro, Tulip Daycare Center



CharterWest Bank es una pequeña empresa como la suya. Trabajamos arduamente para diseñar programas de préstamos que se adapten a sus necesidades comerciales y presupuesto. También ofrecemos cuentas de cheques comerciales gratuitas con servicios digitales seguros, que incluyen depósitos y banca móvil. ¡Pregunte cómo puede obtener una tarjeta de \$ 100 para gasolina o comestibles por abrir una cuenta comercial!

CharterWest Bank is a small business just like yours. We work hard to design loan programs suited to your business needs and budget. We also offer free business checking with secure digital services, including mobile banking and deposits. Ask how you can get \$100 gas or grocery card for opening a business account!

Venga y visite a uno de nuestros banqueros profesionales
que lo conocen y comprenden su negocio.
Llame at (402) 339-2700 para hacer una cita y analizar sus necesidades.



Patrick Herrick
Papillion
(402) 384-7120



Xenia Najera
Papillion
(402) 384-7122



Andy Cox
Papillion
(402) 384-7128



Charlene Pierce
Elkhorn & Papillion
(402) 289-5603

Si está **comprando una casa o refinanciando**
la actual, llame a uno de nuestros oficiales de
préstamos hipotecarios del área.



Celina Fontes
South Omaha
(402) 431-4385



Francisco Serrano
Papillion
(402) 592-1316

Oferta abierta solo para cuentas comerciales. Oferta por tiempo limitado, puede ser cancelada sin previo aviso. Cuenta corriente gratuita con inmuebles y menos de 300 transacciones al mes. La tarjeta de regalo gratuita requiere que la cuenta tenga dos transacciones automáticas por mes y se envíe por correo a la dirección comercial después del primer mes de uso. Consulte a un representante bancario de CharterWest para obtener más detalles. Offer open to business accounts only. Limited time offer, may be terminated without notice. Free checking account with statements and fewer than 300 transactions per month. Free gift card requires the account to have two automatic transactions per month and is mailed to business address after first month's usage. See a CharterWest banker for details.

CharterWest.com

Papillion Bank & Mortgage Center • Shadow Lake, 7404 Olson Drive
South Omaha Mortgage Center • 4604 South 25th Street

Member FDIC





FARMERS[®]
INSURANCE
SEGUROS

AUTO - CASA - COMERCIAL
VIDA - SALUD

ABIERTO DE LUNES A SÁBADO

INSURANCE

APLICAN RESTRICCIONES

LLAMANOS AL
888-621-5510 / 402-305-2620

2914 S. 24th St., Omaha, NE 68108



**¿PROBLEMAS CON EL
ALCOHOLISMO?**

**¿PROBLEMAS CON LA
DROGADICCIÓN?**

El grupo 24 Hrs de AA "Nuevo Nebraska"
¡tiene la solución!

941 Claremont St.
Lincoln, NE 68508 **(531) 500-4980**

¡No rechaces lo que no conoces!
Abierto las 24 horas, los 365 días del año



Omaha
GlassPro

WINDOW TINTING
402-238-1348

6701 L Street Omaha, NE 68117
www.omahaglasspro.com
Follow Us / Siguenos:  

Thinking of Buying or Selling?

**15 Years of
experience!**

*"Helping you find your home
at the end of the rainbow"*



YAMY SALGADO

Realtor / Agente de Bienes Raíces

**¡Vende o Compra
tu próxima casa!**
Yo te puedo ayudar

***15+ Años de experiencia**

***Aprovecha las tasas actuales
con intereses bajos**

***Financiamiento de dueño
a dueño disponible**

**Compre hoy que los intereses están
históricamente bajos y para qué rentar y
tirar el dinero cuando puede comprar.
Inversionista buscando casas para comprar
en efectivo en cualquier condición.**

2212 Coventry Dr \$245,000

Casa de 4 recamaras, 3 baños, cochera para 2 carros. Recien pintada por dentro, cocina grande, comedor formal. Un sótano bien grande con sala familiar y salida para el patio.

Four bedroom house with 3 bathrooms, 2 car garage, walkout basement and master bedroom with 2 walk in closets.

513 S 184th St \$290,000

Casa de 3 recamaras, 2 baños, cocina grande y moderna, comedor formal, patio cercado y un gran sótano listo para que lo termine a su gusto.

Ranch home with 3 bedrooms, 2 bathrooms with large modern kitchen, fully fenced yard and large basement ready for you to finish it your way!



**HABLO
ESPAÑOL**

Cell 402-813-9933 | yamy@G0dreamhouse.com

Lista de Propiedades | Property Listings www.G0dreamhouse.com





**Un solo agente para todos
sus seguros. ¡Así de fácil!**



Armando Vargas
Agent | Agente

**One agent for all your
insurance services.
It's that easy!**

**Mi compromiso es ofrecerle el servicio
que usted espera y los ahorros que se
merece.**

*My commitment is to offer you the service
you expect and the savings you deserve.*



**Comuníquese conmigo hoy,
para ayudarle a proteger lo que
es más importante para usted.**
*Contact me today to assist you on
protecting what's most important to you.*

Office 402.991.3417

Fax 402.884.7177

Cell 402.689.7869

Armando.Vargas@fbfs.com

www.armandovargas.fbfs.com

6606 S 168th St, Ste 200

Omaha, NE 68135

Hablo español

- Auto
- Home
- Life
- Annuities
- Health
- Farm/Ranch
- Business

- Carro
- Casa
- Vida
- Anualidades
- Salud
- Granja/Rancho
- Negocios



Farm Bureau Property & Casualty Insurance Company* and Western Agricultural Insurance Company* intended for residents of AZ, IA, KS, MN, NE, NM, SD and UT. Farm Bureau Life Insurance Company* intended for residents of AZ, IA, ID, KS, MN, MT, ND, NE, NM, OK, SD, UT, WI and WY. *Company providers of Farm Bureau Financial Services. The postings on this site are my own and do not represent the position, strategies or opinions of FBL Financial Group, Inc. or any of its affiliates. Like3:16 pm

MUNDO EMPRESARIAL

Armando Salgado

ESTAFAS TRIBUTARIAS/ ALERTAS DEL CONSUMIDOR

Miles de personas han perdido millones de dólares y su información personal a los fraudes de impuestos. Los estafadores usan el correo postal, el teléfono o el correo electrónico para engañar a individuos, empresas, empleados de nómina e impuestos.

El IRS no inicia contacto con los contribuyentes por correo electrónico, mensajes de texto o canales de medios sociales para solicitar información personal o financiero. Reconozca los signos reveladores de una estafa.

Muchos contribuyentes han tenido algún encuentro con individuos haciéndose pasar por oficiales del IRS, ya sea en persona, por teléfono o correo electrónico. No permita que lo defrauden. Queremos que usted comprenda cómo y cuándo el IRS se comunica con los contribuyentes y ayudarle a determinar si alguna comunicación que usted haya recibido es verdaderamente de un empleado del IRS.

El IRS inicia la mayoría de sus comunicaciones por medio de correspondencia regular enviada por el Correo Postal de Estados Unidos.

Sin embargo, existen circunstancias especiales donde el IRS puede llamarle o visitarlo en persona a su residencia o negocio. Esto, por ejemplo, incluye situaciones cuando el contribuyente tiene una deuda tributaria atrasada, o el IRS necesita asegurar una declaración de impuestos vencida o un pago de impuestos de nómina atrasado, o si necesita recorrer las instalaciones de un negocio como parte de una auditoría o investigación criminal.

Aun bajo esas circunstancias, los contribuyentes generalmente recibirán primero varias cartas (conocidas como "avisos") del IRS por correo postal.

Tome en cuenta que el IRS nunca:

- Exige un método específico de pago, como una tarjeta de débito prepagada, tarjeta de regalo o giro bancario o pide números de tarjeta de débito de crédito por teléfono.
- Exige que pague los impuestos sin darle la oportunidad de cuestionar o apelar la cantidad que dicen que adeuda. Generalmente, el IRS primero le enviará una factura por correo si adeuda impuestos. También debe tomar nota de sus derechos del contribuyente.
- Amenaza con enviar a la policía local, inmigración, oficiales u otros agentes del orden público o arrestarlo por no pagar. El IRS tampoco puede revocar su licencia de conducir, sus licencias para operar un negocio o su estado migratorio. Este tipo de amenazas son tácticas comunes que usan los estafadores para engañar a las víctimas y hacerles creer sus esquemas fraudulentos.

Para más información o para hacer una cita y recibir ayuda en este tema, llame al
402-504-3363



Esto es lo que puede esperar del IRS:

Si un representante del IRS lo visita, él o ella siempre proveerán dos tipos de credenciales de identificación oficiales llamadas matriculas de bolsillo, así como una tarjeta HSPD-12. La tarjeta HSPD-12 es una identificación gubernamental estándar que sirve como una forma de identificación confiable y segura que se asigna a empleados y contratistas federales a nivel nacional. Usted tiene el derecho de pedir que le muestren estas credenciales.

**¡Siga adelante! ¡Darse por vencido(a)
no es una opción!...**



ATENCIÓN CONTRATISTAS Y COMERCIANTES

Comienza, crece y aprende a administrar tu negocio

¡REGÍSTRATE HOY!

REGÍSTRATE HOY, Próximas clases comienzan
miércoles, 9 de Junio, 2021

Costo: \$50.00

Visita www.mccneb.edu/ce

**Para registrarte, llama a
Armando Salgado al 402-216-8309**

quien puede guiarte a través del proceso de
registro. Cupo limitado



MEGABOUNCE OMAHA
JUMP FOR FUN!
402-594-7593

2021 SPECIAL!
USE CODE **MEGA21**
AND GET 20% OFF ON BOUNCER RESERVATIONS

www.megabounceomaha.com

Disclaimer: This code is valid ONLY on Mon-Fri reservations. This code does NOT apply for weekend reservations, you will have to reschedule or pay the difference.

SEGUROS INSURANCE

ASEGURANZA PARA TODO LO QUE NECESITAS!
SI CALIFICA **DESDE \$49**

NUESTROS SERVICIOS

- Seguro de Auto
- Seguro de Casa
- Seguros de Negocio
- Seguros para Inquilino
- Seguros de Casa Móvil
- Seguros de Vida
- Medicare
- Notaría Pública
- RS-22
- Aplicación y Renovación de ITIN
- Seguro de Salud
 - Accidente
 - Enfermedad
 - Hospital
 - Dental
 - Visión
 - Cáncer

ABIERTO DE LUNES A SÁBADO
INSURANCE
APLICAN RESTRICCIONES

SERVICIO LOS 365 DÍAS DEL AÑO

LLAMANOS AL 888-621-5510 / 402-305-2620
SIN CONTRATOS / CON O SIN LICENCIA

2914 S. 24th St., Omaha, NE 68108
4601 S. 50th St., Suite 101, Omaha, NE 68117



Adelanta

OBTÉN LA EXPERIENCIA Y CONFIANZA QUE NECESITAS PARA SALIR ADELANTE

ES MÁS FÁCIL DE LO QUE PIENSAS



Clases en línea en una variedad de industrias



Matrícula de bajo costo



Horarios flexibles



Orientación gratuita sobre carreras

¡COMIENZA HOY! COMUNÍCATE CON UN(A) ESPECIALISTA.

Clases de temporada de verano comienzan el 6 de junio. Visita mccneb.edu o llama al 531-622-5231.



BECAS PARA TODOS. ERES ELIGIBLE, SOLICITA HOY

Becas disponibles para programas de estudio y para educación general.
Solicita hoy en mccneb.edu/scholarships.



METROPOLITAN
Community College



Our Mission

To provide service-enriched affordable housing, fostering independence and dignity.



3439 State St, Omaha, NE 68112 / (402) 451-4477 / www.ndhinc.org

State Farm
AGENCIA DE SEGUROS
EDGAR DELEON



We offer the following insurance and financial services:

HOME
AUTO
LIFE
RENTERS
FINANCIAL SERVICES

Ofrecemos los siguientes seguros y servicios financieros:

CASA
AUTO
VIDA
INQUILINOS
SERVICIOS FINANCIEROS

Now two locations / Ahora dos locales



Cerca de 96 y Giles Rd
9739 Giles Rd. La Vista, NE. 68128
402-593-1441



Una cuadra al norte de Nebraska Furniture Mart
606 S 72nd St. Omaha, NE 68114
402-932-0100

HABLAMOS ESPAÑOL

Edgar@SF0maha.com | www.GoBigEDsf.com

LINGO DOCS
marketing

SU MEJOR OPCIÓN PARA
IMPRESA, LETREROS,
CAMISAS, BORDADO, PÁGINAS WEB
Y MÁS!



¡SIEMPRE IMITADOS, PERO NUNCA IGUALADOS!

402-504-3363 | 4104 S 42nd Street, Omaha | www.lingodocs.com



ENVÍA AMOR A TUS SERES QUERIDOS CON NUESTRO SERVICIO DE

PAQUETERÍA

MÉXICO & USA



- RAPIDO
- SEGURO
- SALIDAS DIARIAS
- SISTEMA DE RASTREO
- RECOLECCIÓN EN TODO USA
HASTA TODO MÉXICO



Únete a nuestro equipo
**SEA AGENTE
AUTORIZADO**



¡ÚNETE A USMEX EXPRESS! Inicia tu propio negocio,
desde tu casa o tu tienda **visite: www.USMEXexpress.com**

4104 S 42nd Street,
Omaha, NE 68107
(esquina de calles 42 y F)

888-552-1629
www.usmexexpress.com



ALVAREZ & ASSOCIATES INSURANCE AGENCY HOME & AUTO INSURANCE SEGUROS PARA CASA Y AUTO



VISIT AT OUR LOCATION

VISÍTANOS EN NUESTRA OFICINA

7305 Farnam Street Omaha,
NE 68114

4629 S 23rd Street Omaha,
NE 68147



info@alvarezinsurance.com



www.alvarezinsurance.com



- Foreign licenses accepted
- Prior insurance not required
- Nebraska and Iowa SR-22
- Low down payments
- Affordable payment plans
- Remember! There are available Discounts



- Ofrecemos seguros con licencia de su país, consular y DUI
- SR 22 (Para las personas con licencia suspendida)
- Nebraska y Iowa
- Pagos Mensuales
- Seguros para trabajo y compensación de empleados
- ¡Recuerde! Hay Descuentos disponibles
- Notario Público



4629 S. 23rd St.
Omaha, NE 68107

Office / Fax: 402.73.1878

Friday & Monday: 9 am to 6 pm
Tuesday, Wednesday, Thursday: 9 am to 5 pm
Saturday: 9 am to 1 pm

7305 Farnam Street
Omaha, NE 68114

Hours: M-F (8AM - 4:30PM)
402-733-1878

102.3 El Patrón

**¡SINTONIZA
102.3 EL PATRÓN**
para toda tu música favorita!

No te pierdas el show de Eddy Cruz:
¡Cada Sábado de 12c a 3pm Carros Y Mas!
¡Cada Domingo de 12-2 PM Gozando Y Ganando!



**EL PROGRAMA LATINO
#1 DE OMAHA**

 **iHeartRADIO**

www.1023elpatron.com

Para anunciarse en el show llama a 402-672-2233

INMIGRACIÓN

PLANES DE PAGO MENSUALES



OFICINAS LEGALES DE VIVIAN N. SZAWARC

- ▶ Perdonos sin salir del país.
- ▶ Procedimientos de deportación.
- ▶ Cancelación y suspensión.
- ▶ Nacara/TPS/Asilo.
- ▶ Residencia permanente.
- ▶ Permisos de trabajo.
- ▶ Visas U de Víctima.
- ▶ 245i/ Doma nueva ley

CONSULTA GRATIS

LLAMANOS AHORA

402-347-7887

SECOND SEASON OF PROFESSIONAL SOCCER IN NEBRASKA

The debut of professional soccer in Omaha was non-traditional, as was the case across American sports in 2020. Our first squad, assembled from players of eight nationalities, was welcomed to Omaha by the months-long COVID-19 quarantine. This proved to be a blessing in disguise, giving our players a chance to bond and establish a positive dynamic ahead of the start of the season in July.

Our first-ever match, a 0-0 draw against New England Revolution II, proved to be a more valuable start than anyone realized. The Owls remained unbeaten for the first eight matches, setting a USL League One record in the process. Other highlights included dramatic comebacks to steal points from Tormenta FC and Ft. Lauderdale CF on the road, eight-socially distanced sell-outs and five home wins at Werner Park, numerous individual honors (USL League One Team of the Week, Save of the Week, Goal of the Week, Assists Champion) and a 29-point total to earn second place and a spot in the championship match. Though COVID-19 ultimately prevented the playing of the USL League One Final, Union Omaha players, staff and supporters take pride in our inaugural season.

However, starting on Saturday, April 24, the club will begin its second season with an opportunity to pick-up where it left-off. The 2021 season will be kicked-off with a home-opener match against South Georgia Tormenta FC at 6 p.m. at Werner Park.

After the home opener, the club will be away for six matches including New England Revolution II on May 12, Greenville Triumph SC on May 16. The latter is a long-awaited matchup as it will feature the top two teams from last season. This match will also broadcast on national TV for the first-time in USL League One history. On May 26, the club will face Forward Madison FC, followed by Toronto FC II on June 2 and Forward Madison FC again on June 6.

On June 12, the team will return to Werner Park to play against New England Revolution II for a second and final time this season. Union Omaha will then close out the month with a home match against FC Tucson on June 26 before playing Chattanooga Red Wolves SC at home on July 3. Los Búhos will then continue the 2021 season with a mix of home and away matches until October, with playoffs in November.

Come support Nebraska's only professional team at Werner Park by purchasing single, group or season tickets at unionomaha.com, by calling the Ticket Office at 402.738.5100 or in person from Monday through Friday and on match days starting at noon to 5 p.m. All 28 games will broadcast on ESPN+

El debut del fútbol profesional en Omaha no fue tradicional, como fue el caso en los deportes estadounidenses y en el mundo entero en el 2020. Nuestro primer equipo, formado por jugadores de ocho nacionalidades, fue recibido en Omaha por la cuarentena durante COVID-19 que duro meses. Esto resultó ser un beneficio para nuestros jugadores dándoles la oportunidad de conocerse mejor y establecer una dinámica positiva antes del inicio de la temporada en julio.

Nuestro primer partido, fue un empate 0-0 contra New England Revolution II, el cual resultó ser un comienzo más valioso de lo que se esperaba. Los Búhos permanecieron invictos durante los primeros ocho partidos, estableciendo un récord de la USL League One en el proceso. Otros aspectos destacados incluyeron remontadas dramáticas para robar puntos de Tormenta FC y Ft. Lauderdale CF fuera de casa, ocho juegos con taquillas completamente vendidas y cinco victorias en casa en Werner Park, numerosos honores individuales (equipo de la semana de la USL League One, bloqueo de la semana, gol de la semana, campeón de asistencias) y un total de 29- puntos para ganar el segundo lugar y llegar al partido por el campeonato. Aunque COVID-19 finalmente impidió que se jugara la final de la USL League One, los jugadores, el personal y los seguidores de Union Omaha se enorgullecen de una temporada inaugural histórica.

Sin embargo, a partir del sábado 24 de abril, el club comenzará su segunda temporada con la oportunidad de continuar lo que se inició en el 2020. La temporada 2021 comenzará con un partido de apertura en casa contra South Georgia Tormenta FC a las 6 p.m. en Werner Park.

Después del primer partido en casa, el club estará fuera de casa durante seis partidos, que incluyen a equipos como New England Revolution II el 12 de mayo, Greenville Triumph SC el 16 de mayo. Este es un enfrentamiento muy esperado ya que contará con los dos mejores equipos de la temporada pasada. Este partido también se transmitirá en la televisión nacional por primera vez en la historia de la USL League One. El 26 de mayo, el club se enfrentará al Forward Madison FC, seguido por Toronto FC II el 2 de junio y por Forward Madison FC nuevamente el 6 de junio.

El 12 de junio, el equipo regresará a Werner Park para jugar contra New England Revolution II por segunda y última vez esta temporada. Luego, Union Omaha seguirá el mes con un partido en casa contra FC Tucson el 26 de junio antes de jugar contra Chattanooga Red Wolves SC en casa el 3 de julio. Los Búhos continuará la temporada 2021 con una combinación de partidos dentro y fuera de casa hasta octubre, con playoffs en noviembre.

Venga a apoyar al único equipo profesional de Nebraska en Werner Park comprando boletos individuales, grupales o de temporada en unionomaha.com, llamando a la taquilla al 402.738.5100 o en persona de lunes a viernes y los días de partido a partir del mediodía hasta las 5 p.m. Los 28 juegos se transmitirán por ESPN +





UNION OMAHA

FINALISTAS DE USL LEAGUE ONE

PARTIDOS EN CASA JUGADOS EN WERNER PARK

SAB, 04.17 | 2 PM

VS. SPORTING KANSAS CITY I

SAB, 04.24 | 6 PM

VS. SOUTH CAROLINA FORT MYERS FC

SAB, 06.12 | 7 PM

VS. NEW ENGLAND REVOLUTION II

SAB, 06.26 | 7 PM

VS. FC TUCSON

SAB, 07.03 | 8 PM

VS. CHATTANOOGA RED WOLVES

VIER, 07.16 | 7 PM

VS. FORWARD MADISON FC

SAB, 07.31 | 7 PM

VS. NORTH TEXAS SC

JUEGO AMISTADOS

EXHIBITION OPPONENT - TBD

SAB, 08.07 | 7 PM

VS. FORWARD MADISON FC

SAB, 08.28 | 7 PM

VS. NORTH TEXAS SC

SAB, 09.11 | 7 PM

VS. TORONTO FC I

SAB, 09.25 | 7 PM

VS. FC TUCSON

MIER, 10.06 | 7 PM

VS. FORT LAUDERDALE CF

SAB, 10.09 | 6 PM

VS. GREENVILLE TRIUMPH SC

SAB, 10.16 | 6 PM

VS. NORTH CAROLINA FC

SAB, 10.23 | 6 PM

VS. RICHMOND KICKERS

CONSIGUE
ENTRADAS:

(402) 738-5100 (ENTRE SEMANA, 12-5 PM)

X

TICKETS.UNIONOMAHA.COM